



**INSTRUKCJA UŻYTKOWNIA**  
**ODZIEŻ OCHRONNA**  
**MODEL:81-534**



Deklaracja Zgodności UE  
EU Declaration of Conformity/  
Nagyváltású Nyilatkozás EU  
EU Vyhlasenie o zhode

PL EN HU SK

**1. Zastosowanie:**  
Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi (np. otarcia) oraz minimalnymi zagrożeniami takimi jak czynnik atmosferyczny. Produkt został poddany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013. Jest środkiem ochrony indywidualnej kategorii I o konstrukcji prostej zgodnie z rozporządzeniem UE 2016/425.

Zawsze należy ocenić, czy wyrób zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę. Nieprzeznaczony zaleceń zawartych w instrukcji lub dzie dobrane odzież do warunków i wykonywanych prac, może skutkować porażeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

**2. Skład materiałowy:**  
Materiał główny: 100% poliester  
Podszewka: 100% poliester  
Wypełnienie: 100% poliester

**3. Sposób użytkowania:**  
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież: nie jest porwana, poplamiona substancjami łatwopalnymi; czy wszystkie zapleciska są sprężyste, czy odzież jest kompletna i nie posiada uszkodzonej części.

Wyrób nie wolno samodzielną modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozzerwanych szwów, uszkodzonych zapleć lub innych elementów, odzież traci przydatność do użycia.

Produktu nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub zostal uszkodzony.

Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwas. Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać w procedurach.

**7. Opakowanie**  
Opakowanie zawiera jedną sztukę odzieży, w określonym rozmiarze.  
Na opakowaniu znajduje się: dane kontaktowe producenta; typ, model, rozmiar, oraz skład materiałowy produktu.

**8. Podmiot odpowiedzialny**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.

**4. Rozmiar:**  
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać ruchomości użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie związanej do produktu tabeli pomiaru wykreślonej z uwzględnieniem rozmiaru odzieży na ogół noszonej przez użytkownika.

**5. Konserwacja**  
Do czyszczenia nie wolno używać materiałów ściernych i agresywnych detergentów - chyba że szczególnie zaleceni konserwacji stanowiąc inaczej.

**Szczegółowe zalecenia konserwacji**

30				
prac w temperaturze 30°C	nie wybielać	nie prasować	nie suszyć w suszarnie bębnowej	nie czyścić chemicznie

Prac w środkach przeznaczonych do odzieży sportowej.  
Podszewka: 100% poliester  
Wypełnienie: 100% poliester

Prac z zasuszanymi suwakami i zapleciem rzepami.  
Nie stosować środków zmniejszających.  
Stosować impregny przeczyszczające do odzieży sportowej.  
Prac z wykazywaniem pitełek tenisowych.

**6. Warunki transportowania, przechowywania i użycia**  
Przy użytkowaniu w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu powietrza atmosferycznego i termicznego, polegnięć i wilgotności względnej oceniana nieprzekraczająca 90%.

Maksymalny okres magazynowania wynosi 5 lat.  
Produktu podlega transportu i składowania nie wolno przynosić innym cięższym produktami czy materiałami, gdyż grozi im uszkodzeniem produktu.

Produkt nie wymaga użycia.

**7. Opakowanie**  
Opakowanie zawiera jedną sztukę odzieży, w określonym rozmiarze.  
Na opakowaniu znajduje się: dane kontaktowe producenta; typ, model, rozmiar, oraz skład materiałowy produktu.

**8. Podmiot odpowiedzialny**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.

**4. Rozmiar:**  
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać ruchomości użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie związanej do produktu tabeli pomiaru wykreślonej z uwzględnieniem rozmiaru odzieży na ogół noszonej przez użytkownika.

**5. Konserwacja**  
Do czyszczenia nie wolno używać materiałów ściernych i agresywnych detergentów - chyba że szczególnie zaleceni konserwacji stanowiąc inaczej.

**Szczegółowe zalecenia konserwacji**

30				
prac w temperaturze 30°C	nie wybielać	nie prasować	nie suszyć w suszarnie bębnowej	nie czyścić chemicznie

Prac w środkach przeznaczonych do odzieży sportowej.  
Podszewka: 100% poliester  
Wypełnienie: 100% poliester

Prac z zasuszanymi suwakami i zapleciem rzepami.  
Nie stosować środków zmniejszających.  
Stosować impregny przeczyszczające do odzieży sportowej.  
Prac z wykazywaniem pitełek tenisowych.

**6. Warunki transportowania, przechowywania i użycia**  
Przy użytkowaniu w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu powietrza atmosferycznego i termicznego, polegnięć i wilgotności względnej oceniana nieprzekraczająca 90%.

Maksymalny okres magazynowania wynosi 5 lat.  
Produktu podlega transportu i składowania nie wolno przynosić innym cięższym produktami czy materiałami, gdyż grozi im uszkodzeniem produktu.

Produkt nie wymaga użycia.

**7. Opakowanie**  
Opakowanie zawiera jedną sztukę odzieży, w określonym rozmiarze.  
Na opakowaniu znajduje się: dane kontaktowe producenta; typ, model, rozmiar, oraz skład materiałowy produktu.

**8. Podmiot odpowiedzialny**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.

**4. Rozmiar:**  
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać ruchomości użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie związanej do produktu tabeli pomiaru wykreślonej z uwzględnieniem rozmiaru odzieży na ogół noszonej przez użytkownika.

**5. Konserwacja**  
Do czyszczenia nie wolno używać materiałów ściernych i agresywnych detergentów - chyba że szczególnie zaleceni konserwacji stanowiąc inaczej.

**Szczegółowe zalecenia konserwacji**

30				
prac w temperaturze 30°C	nie wybielać	nie prasować	nie suszyć w suszarnie bębnowej	nie czyścić chemicznie

Prac w środkach przeznaczonych do odzieży sportowej.  
Podszewka: 100% poliester  
Wypełnienie: 100% poliester

Prac z zasuszanymi suwakami i zapleciem rzepami.  
Nie stosować środków zmniejszających.  
Stosować impregny przeczyszczające do odzieży sportowej.  
Prac z wykazywaniem pitełek tenisowych.

**6. Warunki transportowania, przechowywania i użycia**  
Przy użytkowaniu w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu powietrza atmosferycznego i termicznego, polegnięć i wilgotności względnej oceniana nieprzekraczająca 90%.

Maksymalny okres magazynowania wynosi 5 lat.  
Produktu podlega transportu i składowania nie wolno przynosić innym cięższym produktami czy materiałami, gdyż grozi im uszkodzeniem produktu.

Produkt nie wymaga użycia.

**7. Opakowanie**  
Opakowanie zawiera jedną sztukę odzieży, w określonym rozmiarze.  
Na opakowaniu znajduje się: dane kontaktowe producenta; typ, model, rozmiar, oraz skład materiałowy produktu.

**8. Podmiot odpowiedzialny**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.

**4. Rozmiar:**  
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać ruchomości użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie związanej do produktu tabeli pomiaru wykreślonej z uwzględnieniem rozmiaru odzieży na ogół noszonej przez użytkownika.

**5. Konserwacja**  
Do czyszczenia nie wolno używać materiałów ściernych i agresywnych detergentów - chyba że szczególnie zaleceni konserwacji stanowiąc inaczej.

**Szczegółowe zalecenia konserwacji**

30				
prac w temperaturze 30°C	nie wybielać	nie prasować	nie suszyć w suszarnie bębnowej	nie czyścić chemicznie

Prac w środkach przeznaczonych do odzieży sportowej.  
Podszewka: 100% poliester  
Wypełnienie: 100% poliester

Prac z zasuszanymi suwakami i zapleciem rzepami.  
Nie stosować środków zmniejszających.  
Stosować impregny przeczyszczające do odzieży sportowej.  
Prac z wykazywaniem pitełek tenisowych.

**6. Warunki transportowania, przechowywania i użycia**  
Przy użytkowaniu w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu powietrza atmosferycznego i termicznego, polegnięć i wilgotności względnej oceniana nieprzekraczająca 90%.

Maksymalny okres magazynowania wynosi 5 lat.  
Produktu podlega transportu i składowania nie wolno przynosić innym cięższym produktami czy materiałami, gdyż grozi im uszkodzeniem produktu.

Produkt nie wymaga użycia.

**7. Opakowanie**  
Opakowanie zawiera jedną sztukę odzieży, w określonym rozmiarze.  
Na opakowaniu znajduje się: dane kontaktowe producenta; typ, model, rozmiar, oraz skład materiałowy produktu.

**8. Podmiot odpowiedzialny**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.

**4. Rozmiar:**  
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać ruchomości użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie związanej do produktu tabeli pomiaru wykreślonej z uwzględnieniem rozmiaru odzieży na ogół noszonej przez użytkownika.

**5. Konserwacja**  
Do czyszczenia nie wolno używać materiałów ściernych i agresywnych detergentów - chyba że szczególnie zaleceni konserwacji stanowiąc inaczej.

**Szczegółowe zalecenia konserwacji**

30				
prac w temperaturze 30°C	nie wybielać	nie prasować	nie suszyć w suszarnie bębnowej	nie czyścić chemicznie

Prac w środkach przeznaczonych do odzieży sportowej.  
Podszewka: 100% poliester  
Wypełnienie: 100% poliester

Prac z zasuszanymi suwakami i zapleciem rzepami.  
Nie stosować środków zmniejszających.  
Stosować impregny przeczyszczające do odzieży sportowej.  
Prac z wykazywaniem pitełek tenisowych.

**6. Warunki transportowania, przechowywania i użycia**  
Przy użytkowaniu w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu powietrza atmosferycznego i termicznego, polegnięć i wilgotności względnej oceniana nieprzekraczająca 90%.

Maksymalny okres magazynowania wynosi 5 lat.  
Produktu podlega transportu i składowania nie wolno przynosić innym cięższym produktami czy materiałami, gdyż grozi im uszkodzeniem produktu.

Produkt nie wymaga użycia.

**7. Opakowanie**  
Opakowanie zawiera jedną sztukę odzieży, w określonym rozmiarze.  
Na opakowaniu znajduje się: dane kontaktowe producenta; typ, model, rozmiar, oraz skład materiałowy produktu.

**8. Podmiot odpowiedzialny**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.

**4. Rozmiar:**  
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać ruchomości użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie związanej do produktu tabeli pomiaru wykreślonej z uwzględnieniem rozmiaru odzieży na ogół noszonej przez użytkownika.

**5. Konserwacja**  
Do czyszczenia nie wolno używać materiałów ściernych i agresywnych detergentów - chyba że szczególnie zaleceni konserwacji stanowiąc inaczej.

**Szczegółowe zalecenia konserwacji**

30				
prac w temperaturze 30°C	nie wybielać	nie prasować	nie suszyć w suszarnie bębnowej	nie czyścić chemicznie

Prac w środkach przeznaczonych do odzieży sportowej.  
Podszewka: 100% poliester  
Wypełnienie: 100% poliester

Prac z zasuszanymi suwakami i zapleciem rzepami.  
Nie stosować środków zmniejszających.  
Stosować impregny przeczyszczające do odzieży sportowej.  
Prac z wykazywaniem pitełek tenisowych.

**6. Warunki transportowania, przechowywania i użycia**  
Przy użytkowaniu w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu powietrza atmosferycznego i termicznego, polegnięć i wilgotności względnej oceniana nieprzekraczająca 90%.

Maksymalny okres magazynowania wynosi 5 lat.  
Produktu podlega transportu i składowania nie wolno przynosić innym cięższym produktami czy materiałami, gdyż grozi im uszkodzeniem produktu.

Produkt nie wymaga użycia.

**7. Opakowanie**  
Opakowanie zawiera jedną sztukę odzieży, w określonym rozmiarze.  
Na opakowaniu znajduje się: dane kontaktowe producenta; typ, model, rozmiar, oraz skład materiałowy produktu.

**8. Podmiot odpowiedzialny**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.

**4. Rozmiar:**  
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać ruchomości użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie związanej do produktu tabeli pomiaru wykreślonej z uwzględnieniem rozmiaru odzieży na ogół noszonej przez użytkownika.

**5. Konserwacja**  
Do czyszczenia nie wolno używać materiałów ściernych i agresywnych detergentów - chyba że szczególnie zaleceni konserwacji stanowiąc inaczej.

**Szczegółowe zalecenia konserwacji**

30				
prac w temperaturze 30°C	nie wybielać	nie prasować	nie suszyć w suszarnie bębnowej	nie czyścić chemicznie

Prac w środkach przeznaczonych do odzieży sportowej.  
Podszewka: 100% poliester  
Wypełnienie: 100% poliester

Prac z zasuszanymi suwakami i zapleciem rzepami.  
Nie stosować środków zmniejszających.  
Stosować impregny przeczyszczające do odzieży sportowej.  
Prac z wykazywaniem pitełek tenisowych.

**6. Warunki transportowania, przechowywania i użycia**  
Przy użytkowaniu w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu powietrza atmosferycznego i termicznego, polegnięć i wilgotności względnej oceniana nieprzekraczająca 90%.

Maksymalny okres magazynowania wynosi 5 lat.  
Produktu podlega transportu i składowania nie wolno przynosić innym cięższym produktami czy materiałami, gdyż grozi im uszkodzeniem produktu.

Produkt nie wymaga użycia.

**7. Opakowanie**  
Opakowanie zawiera jedną sztukę odzieży, w określonym rozmiarze.  
Na opakowaniu znajduje się: dane kontaktowe producenta; typ, model, rozmiar, oraz skład materiałowy produktu.

**8. Podmiot odpowiedzialny**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.

**1. Anwendung:**  
Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Gefahren wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder extremen Charakter haben.  
Das Produkt ist auf Konformität anhand der Norm EN ISO 13688:2013 EN überprüft worden. Es gilt als persönliche Schutzausrüstung der I. Kategorie mit einer einfachen Bauweise nach der Verordnung EU 2016/425.  
Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuföhrnden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. mit Waschmitteln für Sportbekleidung waschen. Wash with zippers and velcros closed. Use tennis balls for washing.  
**2. Material composition:**  
Main fabric: 100% Polyester  
Lining: 100% Polyester  
Filling: 100% Polyester  
**3. Instructions for use:**  
Check technical condition before use, in particular for tears, flammable stains, operation of clasps and zippers, missing pieces of clothing.  
The product has no expiry date.  
Do not modify the product by yourself. In case of any mechanical damage, cracks, holes, torn seams, broken clasps or other pieces, clothing loses its usability.  
Do not use the product if it produces allergic symptoms when in contact with the skin or the product is damaged.  
CAUTION!  
The clothes do not protect from hazards like impacts, water, high and low temperature, fire, chemicals, acids.  
Certain chemical substances may adversely affect the product.  
Contact the manufacturer for detailed information.  
**4. Size:**  
After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements. Choose the size referring to the silhouette measuring table that is attached to the product, consider size of clothes usually used.  
**5. Pflege**  
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen des Herstellers beachten.  
Das Produkt ist auf Konformität anhand der Norm EN ISO 13688:2013 EN überprüft worden. Es gilt als persönliche Schutzausrüstung der I. Kategorie mit einer einfachen Bauweise nach der Verordnung EU 2016/425.  
Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuföhrnden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. mit Waschmitteln für Sportbekleidung waschen. Wash with zippers and velcros closed. Use tennis balls for washing.  
**2. Materialzusammensetzung:**  
Hauptmaterial: 100% Polyester  
Futtermaterial: 100% Polyester  
Füllung: 100% Polyester  
**3. Gebrauchsanweisung:**  
Vor dem Gebrauch ist der technische Zustand zu überprüfen und insbesondere, ob die Kleidung: nicht zerrissen, mit brennbaren Stoffen befestigt ist, ob alle Verschlüsse funktionsfähig sind und ob die Kleidung komplett ist.  
Das Produkt kann unbefristet verwendet werden.  
Das Erzeugnis darf nicht eigenständig modifiziert werden. Bei jeglichen mechanischen Beschädigungen, Bruchstellen, Löchern, zerrissenen Nähten, kaputten Verschlüssen und anderen Elementen ist die Kleidung nicht mehr verwendbar.  
Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es bei Hautkontakt allergische Reaktionen hervorruft bzw. beschädigt worden ist.  
**7. Verpackung**  
Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe.  
Auf der Verpackung befinden sich: Kontaktinformationen des Herstellers; Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.  
**8. Verantwortliches Unternehmen**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.  
gewählt werden.  
**5. Pflege**  
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen des Herstellers beachten.  
Das Produkt ist auf Konformität anhand der Norm EN ISO 13688:2013 EN überprüft worden. Es gilt als persönliche Schutzausrüstung der I. Kategorie mit einer einfachen Bauweise nach der Verordnung EU 2016/425.  
Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuföhrnden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. mit Waschmitteln für Sportbekleidung waschen. Wash with zippers and velcros closed. Use tennis balls for washing.  
**2. Materialzusammensetzung:**  
Hauptmaterial: 100% Polyester  
Futtermaterial: 100% Polyester  
Füllung: 100% Polyester  
**3. Gebrauchsanweisung:**  
Vor dem Gebrauch ist der technische Zustand zu überprüfen und insbesondere, ob die Kleidung: nicht zerrissen, mit brennbaren Stoffen befestigt ist, ob alle Verschlüsse funktionsfähig sind und ob die Kleidung komplett ist.  
Das Produkt kann unbefristet verwendet werden.  
Das Erzeugnis darf nicht eigenständig modifiziert werden. Bei jeglichen mechanischen Beschädigungen, Bruchstellen, Löchern, zerrissenen Nähten, kaputten Verschlüssen und anderen Elementen ist die Kleidung nicht mehr verwendbar.  
Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es bei Hautkontakt allergische Reaktionen hervorruft bzw. beschädigt worden ist.  
**7. Verpackung**  
Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe.  
Auf der Verpackung befinden sich: Kontaktinformationen des Herstellers; Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.  
**8. Verantwortliches Unternehmen**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.  
gewählt werden.  
**5. Pflege**  
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen des Herstellers beachten.  
Das Produkt ist auf Konformität anhand der Norm EN ISO 13688:2013 EN überprüft worden. Es gilt als persönliche Schutzausrüstung der I. Kategorie mit einer einfachen Bauweise nach der Verordnung EU 2016/425.  
Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuföhrnden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. mit Waschmitteln für Sportbekleidung waschen. Wash with zippers and velcros closed. Use tennis balls for washing.  
**2. Materialzusammensetzung:**  
Hauptmaterial: 100% Polyester  
Futtermaterial: 100% Polyester  
Füllung: 100% Polyester  
**3. Gebrauchsanweisung:**  
Vor dem Gebrauch ist der technische Zustand zu überprüfen und insbesondere, ob die Kleidung: nicht zerrissen, mit brennbaren Stoffen befestigt ist, ob alle Verschlüsse funktionsfähig sind und ob die Kleidung komplett ist.  
Das Produkt kann unbefristet verwendet werden.  
Das Erzeugnis darf nicht eigenständig modifiziert werden. Bei jeglichen mechanischen Beschädigungen, Bruchstellen, Löchern, zerrissenen Nähten, kaputten Verschlüssen und anderen Elementen ist die Kleidung nicht mehr verwendbar.  
Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es bei Hautkontakt allergische Reaktionen hervorruft bzw. beschädigt worden ist.  
**7. Verpackung**  
Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe.  
Auf der Verpackung befinden sich: Kontaktinformationen des Herstellers; Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.  
**8. Verantwortliches Unternehmen**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.  
gewählt werden.  
**5. Pflege**  
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen des Herstellers beachten.  
Das Produkt ist auf Konformität anhand der Norm EN ISO 13688:2013 EN überprüft worden. Es gilt als persönliche Schutzausrüstung der I. Kategorie mit einer einfachen Bauweise nach der Verordnung EU 2016/425.  
Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuföhrnden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. mit Waschmitteln für Sportbekleidung waschen. Wash with zippers and velcros closed. Use tennis balls for washing.  
**2. Materialzusammensetzung:**  
Hauptmaterial: 100% Polyester  
Futtermaterial: 100% Polyester  
Füllung: 100% Polyester  
**3. Gebrauchsanweisung:**  
Vor dem Gebrauch ist der technische Zustand zu überprüfen und insbesondere, ob die Kleidung: nicht zerrissen, mit brennbaren Stoffen befestigt ist, ob alle Verschlüsse funktionsfähig sind und ob die Kleidung komplett ist.  
Das Produkt kann unbefristet verwendet werden.  
Das Erzeugnis darf nicht eigenständig modifiziert werden. Bei jeglichen mechanischen Beschädigungen, Bruchstellen, Löchern, zerrissenen Nähten, kaputten Verschlüssen und anderen Elementen ist die Kleidung nicht mehr verwendbar.  
Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es bei Hautkontakt allergische Reaktionen hervorruft bzw. beschädigt worden ist.  
**7. Verpackung**  
Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe.  
Auf der Verpackung befinden sich: Kontaktinformationen des Herstellers; Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.  
**8. Verantwortliches Unternehmen**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.  
gewählt werden.  
**5. Pflege**  
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen des Herstellers beachten.  
Das Produkt ist auf Konformität anhand der Norm EN ISO 13688:2013 EN überprüft worden. Es gilt als persönliche Schutzausrüstung der I. Kategorie mit einer einfachen Bauweise nach der Verordnung EU 2016/425.  
Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuföhrnden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. mit Waschmitteln für Sportbekleidung waschen. Wash with zippers and velcros closed. Use tennis balls for washing.  
**2. Materialzusammensetzung:**  
Hauptmaterial: 100% Polyester  
Futtermaterial: 100% Polyester  
Füllung: 100% Polyester  
**3. Gebrauchsanweisung:**  
Vor dem Gebrauch ist der technische Zustand zu überprüfen und insbesondere, ob die Kleidung: nicht zerrissen, mit brennbaren Stoffen befestigt ist, ob alle Verschlüsse funktionsfähig sind und ob die Kleidung komplett ist.  
Das Produkt kann unbefristet verwendet werden.  
Das Erzeugnis darf nicht eigenständig modifiziert werden. Bei jeglichen mechanischen Beschädigungen, Bruchstellen, Löchern, zerrissenen Nähten, kaputten Verschlüssen und anderen Elementen ist die Kleidung nicht mehr verwendbar.  
Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es bei Hautkontakt allergische Reaktionen hervorruft bzw. beschädigt worden ist.  
**7. Verpackung**  
Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe.  
Auf der Verpackung befinden sich: Kontaktinformationen des Herstellers; Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.  
**8. Verantwortliches Unternehmen**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.  
gewählt werden.  
**5. Pflege**  
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen des Herstellers beachten.  
Das Produkt ist auf Konformität anhand der Norm EN ISO 13688:2013 EN überprüft worden. Es gilt als persönliche Schutzausrüstung der I. Kategorie mit einer einfachen Bauweise nach der Verordnung EU 2016/425.  
Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuföhrnden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. mit Waschmitteln für Sportbekleidung waschen. Wash with zippers and velcros closed. Use tennis balls for washing.  
**2. Materialzusammensetzung:**  
Hauptmaterial: 100% Polyester  
Futtermaterial: 100% Polyester  
Füllung: 100% Polyester  
**3. Gebrauchsanweisung:**  
Vor dem Gebrauch ist der technische Zustand zu überprüfen und insbesondere, ob die Kleidung: nicht zerrissen, mit brennbaren Stoffen befestigt ist, ob alle Verschlüsse funktionsfähig sind und ob die Kleidung komplett ist.  
Das Produkt kann unbefristet verwendet werden.  
Das Erzeugnis darf nicht eigenständig modifiziert werden. Bei jeglichen mechanischen Beschädigungen, Bruchstellen, Löchern, zerrissenen Nähten, kaputten Verschlüssen und anderen Elementen ist die Kleidung nicht mehr verwendbar.  
Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es bei Hautkontakt allergische Reaktionen hervorruft bzw. beschädigt worden ist.  
**7. Verpackung**  
Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe.  
Auf der Verpackung befinden sich: Kontaktinformationen des Herstellers; Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.  
**8. Verantwortliches Unternehmen**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.  
gewählt werden.  
**5. Pflege**  
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen des Herstellers beachten.  
Das Produkt ist auf Konformität anhand der Norm EN ISO 13688:2013 EN überprüft worden. Es gilt als persönliche Schutzausrüstung der I. Kategorie mit einer einfachen Bauweise nach der Verordnung EU 2016/425.  
Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuföhrnden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. mit Waschmitteln für Sportbekleidung waschen. Wash with zippers and velcros closed. Use tennis balls for washing.  
**2. Materialzusammensetzung:**  
Hauptmaterial: 100% Polyester  
Futtermaterial: 100% Polyester  
Füllung: 100% Polyester  
**3. Gebrauchsanweisung:**  
Vor dem Gebrauch ist der technische Zustand zu überprüfen und insbesondere, ob die Kleidung: nicht zerrissen, mit brennbaren Stoffen befestigt ist, ob alle Verschlüsse funktionsfähig sind und ob die Kleidung komplett ist.  
Das Produkt kann unbefristet verwendet werden.  
Das Erzeugnis darf nicht eigenständig modifiziert werden. Bei jeglichen mechanischen Beschädigungen, Bruchstellen, Löchern, zerrissenen Nähten, kaputten Verschlüssen und anderen Elementen ist die Kleidung nicht mehr verwendbar.  
Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es bei Hautkontakt allergische Reaktionen hervorruft bzw. beschädigt worden ist.  
**7. Verpackung**  
Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe.  
Auf der Verpackung befinden sich: Kontaktinformationen des Herstellers; Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.  
**8. Verantwortliches Unternehmen**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.  
gewählt werden.  
**5. Pflege**  
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen des Herstellers beachten.



**NAUDOJIMO INSTRUKCIJA**  
**APSARGAINIAI DRABUŽIAI**  
**MODELIS:81-534**

**1. Paskirtis:**  
Gaminy naudojamas vartotojo kūno apsaugai nuo mechaninių pažeidimų pavojaus (pvz., nubrozdinimų) ir minimalių pavojų tokių, kaip pvz., atmosferos veiksnių, kurie nėra išskirti ar ekstremaliūs.

Gaminio atitikties vertinimas atliktas pagal normą ISO 13688:2013. Tai yra individuali I kategorijos, paprastos konstrukcijos apsauginė priemonė, atitinkanti ES reglamentą 2016/425.

Visada reikia dėvėti šilumą, kas, loode tagk kontaktui su reikiama, nuryti darbu. Gaminys atitinka Europos Parlamento ir Padomes Regulu (ES) 2016/425. Vietnėr jāizvērtēt, vai produkts nodrošina darba apstākļiem atbilstošu aizsardzību. Lietošanas instrukcijā ietverta prasība netinkamai pasirinkto darbo drabūžu, jo apsauginēs darbības galī pagloboti taip pat drabūžu apsauga gali būti visaiškai neveiksminga.

**2. Panaudotos medžiagos:**  
Pagrindinė medžiaga: 100% poliesteris  
Pamušalas: 100% poliesteris  
Uždėdas: 100% poliesteris

**3. Naudojimas:**  
Prieš naudojimą patikrinkite techninę būklę, o ypatinai: ar drabužius nesusiplyšę, neatpažytą deginimo, medžiagos, ar užbrūžintą, ar nesudėję taip pat, ar yra visais funkcionalus. Drabužiu naudojimo laikas neribinuojamas.

Gaminy negali būti savavališkai modifikuojamas. Del bet kokių kaitinamųjų pažeidimų, įtrūkimų, atsiradusių skylių, suplyšusių siūlėms, įspėjama priimti nedetaliais ar kitais lietušiais, drabūžiai tampa netinkamais naudoti. Maksimalus sandėliavimo laikas yra 5 metai. Nenaudokite gaminio, jeigu dėl jo sąlyčio su oda kyla alerginės reakcijos arba jis yra pažeistas. PASTABA! Drabužiai neapsaugo nuo tokių pavojingų veiksnių kaip: smūgių, vanduo, aukšta ir žema temperatūra, vanduo, ugnis, cheminės medžiagos, rūgštys. Kai kurios cheminės medžiagos gali pakenkti gaminiui. Del išsamesnės informacijos, šiuo klausimu, kreipkitės į gamintoją.

**4. Dydis:**  
Drabužis negali būti nei per platus, nei per siauras, apvilkimas drabužis negali varžyti deviniuojamo asmens judesius.

Dėmesio! Saugoti nuo atviro ugnies.	Dėmesio! Uždėdamas, išvengti sužalojimų.	Mažo tankio poliuretanas.	Rūpinkitės švara.

**4. Atsakings subjekts**  
GRUPÉ „TOPEX“ Sp. z o.o. Komanditine bendrovė, g. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

**4. Izmērs:**  
Apģērbam nevajadzētu ierobzot vai apgrūnāt lietotāja kustības. Izmērs jāpiemērkli atbilstoši produktam pieņemotājai izmēru tabulai, ņemot vērti apģērbā izmēru, ko



**LIETOŠANAS INSTRUKCIJA**  
**AIZSARGAPĢĒRBIS**  
**MODELIS:81-534**

Dydis turēti būti parenkamas pagal gaminio pateiktą dydžių lentelę, atsižvelgiant į drabužių, kuriuos vartotojas paprastai naudoja, dydį.

**5. Priežiūra:**  
Valymui nenaudokite korrozijos medžiagų ir šrėdinančių skystiųjų, nebent konkrečiai priežiūros instrukcijos nurodo kitaičiai.

mazgāt 30°C temperatūrā	Nebalniti	Negalina dzīvotni dēvoyklāt	Nevalyti chemiškai

Skalbiti švaros priemonėmis, skirtoms sporto drabužiams. Nedrėkinti mikstinėdaijus. Nenaudoti minkštinėdaijus. Naudoti sportiniam rūbams skirtus impregnavtus. Skalbiti naudojant skalbimo rutulius.

**6. Transportēšanas, laikymo ir utilizācija nosacījumi**  
Izvēlāties tīru sausu vietu, droši atālitāmu no kodīgām ietašīm, iekšējādiem un no tiešo saules staru ietekmēm pasargājot vietu, vai visais aizdars ir funkcionalus, vai apģērbis ir patinģis.

**7. Iepakojums**  
Apģērbis neaizsargā no tādiem riskiem kā siltieni, augstā un zemā temperatūra, tēdums, uguns, ķīmiskās vielas, skābes. Dažas ķīmiskās vielas var negatīvi ietekmēt produktu. Detaļuizū informāciju par šo lēmu var sniegt rāzotājis.

Uzmanib! Saugoti nuo bėrimėm.	Uzmanib! Nosaikėšanas risks.	Zema bėlūma poliuretėns.	Rūpėjieties par tėbru.

**8. Atbildigais uzņēmums**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polija.

**8. Otvorina stopanaka jedinica**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa



**KASUTUSJUHEND**  
**KAITSERIETUS**  
**MUDEL:81-534**

**5. Hooldamine**  
Toode puhastamiseks ei tohi kasutada abrasiivmateriale ja agressiivseid puhastusvahendeid, kui just eri-hooldusjuhiste eide oeldud tehaisti.

mazgāt 30°C temp.	Nevaliti	Negalina dzīvotni dēvoyklāt	Nevalyti chemiškai

Skalbiti švaros priemonėmis, skirtoms sporto drabužiams. Nedrėkinti mikstinėdaijus. Nenaudoti minkštinėdaijus. Naudoti sportiniam rūbams skirtus impregnavtus. Skalbiti naudojant skalbimo rutulius.

**6. Transportēšanas, laikymo ir utilizācija nosacījumi**  
Izvēlāties tīru sausu vietu, droši atālitāmu no kodīgām ietašīm, iekšējādiem un no tiešo saules staru ietekmēm pasargājot vietu, vai visais aizdars ir funkcionalus, vai apģērbis ir patinģis.

**7. Iepakojums**  
Apģērbis neaizsargā no tādiem riskiem kā siltieni, augstā un zemā temperatūra, tēdums, uguns, ķīmiskās vielas, skābes. Dažas ķīmiskās vielas var negatīvi ietekmēt produktu. Detaļuizū informāciju par šo lēmu var sniegt rāzotājis.

Uzmanib! Saugoti nuo bėrimėm.	Uzmanib! Nosaikėšanas risks.	Zema bėlūma poliuretėns.	Rūpėjieties par tėbru.

**8. Atbildigais uzņēmums**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polija.

**8. Otvorina stopanaka jedinica**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa



**ИНСТРУКЦИЈА ЗА УПОТРЕБА**  
**Заштитно облекло**  
**МОДЕЛ:81-534**

**1. Пролужение:**  
Продукт е предзначен за защита на телото на потребителот од механичките опасности (нар. счрѓувањето) и механичките опасности како змеоферни апликаци, които немаат значителни остри едри стери.

Uzmanib! Saugoti nuo bėrimėm.	Uzmanib! Nosaikėšanas risks.	Zema bėlūma poliuretėns.	Rūpėjieties par tėbru.

Skalbiti švaros priemonėmis, skirtoms sporto drabužiams. Nedrėkinti mikstinėdaijus. Nenaudoti minkštinėdaijus. Naudoti sportiniam rūbams skirtus impregnavtus. Skalbiti naudojant skalbimo rutulius.

**6. Transportēšanas, laikymo ir utilizācija nosacījumi**  
Izvēlāties tīru sausu vietu, droši atālitāmu no kodīgām ietašīm, iekšējādiem un no tiešo saules staru ietekmēm pasargājot vietu, vai visais aizdars ir funkcionalus, vai apģērbis ir patinģis.

**7. Iepakojums**  
Apģērbis neaizsargā no tādiem riskiem kā siltieni, augstā un zemā temperatūra, tēdums, uguns, ķīmiskās vielas, skābes. Dažas ķīmiskās vielas var negatīvi ietekmēt produktu. Detaļuizū informāciju par šo lēmu var sniegt rāzotājis.

Uzmanib! Saugoti nuo bėrimėm.	Uzmanib! Nosaikėšanas risks.	Zema bėlūma poliuretėns.	Rūpėjieties par tėbru.

**8. Atbildigais uzņēmums**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polija.

**8. Otvorina stopanaka jedinica**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa



**UPUTE ZA UPOTREBU**  
**Zaštitna odjeća**  
**MODEL:81-534**

**1. Primjena:**  
Proizvod služi za zaštitu tijela korisnika od mehaničkih oštećenja (npr. od grebanja) i od minimalnih opasnosti kao što su atmosferske koje nisu izuzetno od ekstremog karaktera.

Uzmanib! Saugoti nuo bėrimėm.	Uzmanib! Nosaikėšanas risks.	Zema bėlūma poliuretėns.	Rūpėjieties par tėbru.

Skalbiti švaros priemonėmis, skirtoms sporto drabužiams. Nedrėkinti mikstinėdaijus. Nenaudoti minkštinėdaijus. Naudoti sportiniam rūbams skirtus impregnavtus. Skalbiti naudojant skalbimo rutulius.

**6. Transportēšanas, laikymo ir utilizācija nosacījumi**  
Izvēlāties tīru sausu vietu, droši atālitāmu no kodīgām ietašīm, iekšējādiem un no tiešo saules staru ietekmēm pasargājot vietu, vai visais aizdars ir funkcionalus, vai apģērbis ir patinģis.

**7. Iepakojums**  
Apģērbis neaizsargā no tādiem riskiem kā siltieni, augstā un zemā temperatūra, tēdums, uguns, ķīmiskās vielas, skābes. Dažas ķīmiskās vielas var negatīvi ietekmēt produktu. Detaļuizū informāciju par šo lēmu var sniegt rāzotājis.

Uzmanib! Saugoti nuo bėrimėm.	Uzmanib! Nosaikėšanas risks.	Zema bėlūma poliuretėns.	Rūpėjieties par tėbru.

**8. Atbildigais uzņēmums**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polija.

**8. Otvorina stopanaka jedinica**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa



**UPUTSTVO ZA UPOTREBU**  
**Zaštitna odeća**  
**MODEL:81-534**

**1. Upotreba**  
Proizvod je namenjen zaštiti tela od mehaničkih opasnosti (npr. trljanje) i minimalnih opasnosti poput atmosferskih čimnica koji nemaju izuzetno od ekstremnog karaktera.

Uzmanib! Saugoti nuo bėrimėm.	Uzmanib! Nosaikėšanas risks.	Zema bėlūma poliuretėns.	Rūpėjieties par tėbru.

Skalbiti švaros priemonėmis, skirtoms sporto drabužiams. Nedrėkinti mikstinėdaijus. Nenaudoti minkštinėdaijus. Naudoti sportiniam rūbams skirtus impregnavtus. Skalbiti naudojant skalbimo rutulius.

**6. Transportēšanas, laikymo ir utilizācija nosacījumi**  
Izvēlāties tīru sausu vietu, droši atālitāmu no kodīgām ietašīm, iekšējādiem un no tiešo saules staru ietekmēm pasargājot vietu, vai visais aizdars ir funkcionalus, vai apģērbis ir patinģis.

**7. Iepakojums**  
Apģērbis neaizsargā no tādiem riskiem kā siltieni, augstā un zemā temperatūra, tēdums, uguns, ķīmiskās vielas, skābes. Dažas ķīmiskās vielas var negatīvi ietekmēt produktu. Detaļuizū informāciju par šo lēmu var sniegt rāzotājis.

Uzmanib! Saugoti nuo bėrimėm.	Uzmanib! Nosaikėšanas risks.	Zema bėlūma poliuretėns.	Rūpėjieties par tėbru.

**8. Atbildigais uzņēmums**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polija.

**8. Otvorina stopanaka jedinica**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa



**ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ**  
**ΠΡΩΤΑΓΕΥΤΙΚΟ ΕΝΔΥΜΑΤΙΑ**  
**ΜΟΝΤΕΛΟ:81-534**

**1. Χρήση**  
Το προϊόν προορίζεται για την προστασία του χρήστη από την επίδραση μηχανικών παραγόντων (π.χ. τριψομησμού) και δέραςμού και τους ατμοσφαιρικούς κινδύνους π.χ. όπως ατμοσφαιρικό παράγοντες οι οποίοι δεν συγκαταλέγονται στους έκτακτους ούτε στους ακραίους.

Uzmanib! Saugoti nuo bėrimėm.	Uzmanib! Nosaikėšanas risks.	Zema bėlūma poliuretėns.	Rūpėjieties par tėbru.

Skalbiti švaros priemonėmis, skirtoms sporto drabužiams. Nedrėkinti mikstinėdaijus. Nenaudoti minkštinėdaijus. Naudoti sportiniam rūbams skirtus impregnavtus. Skalbiti naudojant skalbimo rutulius.

**6. Transportēšanas, laikymo ir utilizācija nosacījumi**  
Izvēlāties tīru sausu vietu, droši atālitāmu no kodīgām ietašīm, iekšējādiem un no tiešo saules staru ietekmēm pasargājot vietu, vai visais aizdars ir funkcionalus, vai apģērbis ir patinģis.

**7. Iepakojums**  
Apģērbis neaizsargā no tādiem riskiem kā siltieni, augstā un zemā temperatūra, tēdums, uguns, ķīmiskās vielas, skάbes. Dažas ķīmiskές vielas var negatίvi ietekmēt προϊόντο. Detaļuizū informāciju par šo lēmu var sniegt rāzotājis.

Uzmanib! Saugoti nuo bėrimėm.	Uzmanib! Nosaikėšanas risks.	Zema bėlūma poliuretėns.	Rūpėjieties par tėbru.

**8. Atbildigais uzņēmums**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polija.

**8. Otvorina stopanaka jedinica**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa



**MANUAL DE USO**  
**ROPA DE PROTECCIÓN**  
**MODELO:81-534**

**1. Aplicación:**  
El producto se utiliza para proteger el cuerpo del usuario contra riesgos mecánicos (por ejemplo, abrasiones) y riesgos mínimos, como factores atmosféricos, que no son excepcionales ni extremos.

Uzmanib! Saugoti nuo bėrimėm.	Uzmanib! Nosaikėšanas risks.	Zema bėlūma poliuretėns.	Rūpėjieties par tėbru.

Skalbiti švaros priemonėmis, skirtoms sporto drabužiams. Nedrėkinti mikstinėdaijus. Nenaudoti minkštinėdaijus. Naudoti sportiniam rūbams skirtus impregnavtus. Skalbiti naudojant skalbimo rutulius.

**6. Transportēšanas, laikymo ir utilizācija nosacījumi**  
Izvēlāties tīru sausu vietu, droši atālitāmu no kodīgām ietašīm, iekšējādiem un no tiešo saules staru ietekmēm pasargājot vietu, vai visais aizdars ir funkcionalus, vai apģērbis ir patinģis.

**7. Iepakojums**  
Apģērbis neaizsargā no tādiem riskiem kā siltieni, augstā un zemā temperatūra, tēdums, uguns, ķīmiskās vielas, skάbes. Dažas ķīmiskές vielas var negatίvi ietekmēt προϊόντο. Detaļuizū informāciju par šo lēmu var sniegt rāzotājis.

Uzmanib! Saugoti nuo bėrimėm.	Uzmanib! Nosaikėšanas risks.	Zema bėlūma poliuretėns.	Rūpėjieties par tėbru.

**8. Atbildigais uzņēmums**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polija.

**8. Otvorina stopanaka jedinica**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa



**MANUALE D'ISTRUZIONI**  
**ABBIGLIAMENTO PROTETTIVO**  
**MODELLO:81-534**

**1. Destinazione d'uso:**  
Il prodotto è destinato alla protezione del corpo dell'utente contro rischi di tipo meccanico (ad es. abrasioni) e rischi minimi quali agenti atmosferici, che non presentano un carattere eccezionale o estremo.

Uzmanib! Saugoti nuo bėrimėm.	Uzmanib! Nosaikėšanas risks.	Zema bėlūma poliuretėns.	Rūpėjieties par tėbru.

Skalbiti švaros priemonėmis, skirtoms sporto drabužiams. Nedrėkinti mikstinėdaijus. Nenaudoti minkštinėdaijus. Naudoti sportiniam rūbams skirtus impregnavtus. Skalbiti naudojant skalbimo rutulius.

**6. Transportēšanas, laikymo ir utilizācija nosacījumi**  
Izvēlāties tīru sausu vietu, droši atālitāmu no kodīgām ietašīm, iekšējādiem un no tiešo saules staru ietekmēm pasargājot vietu, vai visais aizdars ir funkcionalus, vai apģērbis ir patinģis.

**7. Iepakojums**  
Apģērbis neaizsargā no tādiem riskiem kā siltieni, augstā un zemā temperatūra, tēdums, uguns, ķīmiskές vielas, skάbes. Dažas ķīmiskές vielas var negatίvi ietekmēt προϊόντο. Detaļuizū informāciju par šo lēmu var sniegt rāzotājis.

Uzmanib! Saugoti nuo bėrimėm.	Uzmanib! Nosaikėšanas risks.	Zema bėlūma poliuretėns.	Rūpėjieties par tėbru.

**8. Atbildigais uzņēmums**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polija.

**8. Otvorina stopanaka jedinica**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa



**NOTICE D'UTILISATION**  
**VÊTEMENTS DE PROTECTION**  
**MODÈLE:81-534**

**1. Utilisation :**  
Le produit sert à protéger le corps de l'utilisateur contre les risques mécaniques (par exemple les frottements) et les risques minimes tels que les facteurs atmosphériques qui ne sont pas de nature exceptionnelle ou extrême.

Uzmanib! Saugoti nuo bėrimėm.	Uzmanib! Nosaikėšanas risks.	Zema bėlūma poliuretėns.	Rūpėjieties par tėbru.

Skalbiti švaros priemonėmis, skirtoms sporto drabužiams. Nedrėkinti mikstinėdaijus. Nenaudoti minkštinėdaijus. Naudoti sportiniam rūbams skirtus impregnavtus. Skalbiti naudojant skalbimo rutulius.

**6. Transportēšanas, laikymo ir utilizācija nosacījumi**  
Izvēlāties tīru sausu vietu, droši atālitāmu no kodīgām ietašīm, iekšējādiem un no tiešo saules staru ietekmēm pasargājot vietu, vai visais aizdars ir funkcionalus, vai apģērbis ir patinģis.

**7. Iepakojums**  
Apģērbis neaizsargā no tādiem riskiem kā siltieni, augstā un zemā temperatūra, tēdums, uguns, ķīmiskές vielas, skάbes. Dažas ķīmiskές vielas var negatίvi ietekmēt προϊόντο. Detaļuizū informāciju par šo lēmu var sniegt rāzotājis.

Uzmanib! Saugoti nuo bėrimėm.	Uzmanib! Nosaikėšanas risks.	Zema bėlūma poliuretėns.	Rūpėjieties par tėbru.

**8. Atbildigais uzņēmums**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polija.

**8. Otvorina stopanaka jedinica**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa